

Delivery Note

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL
Str. Lyon Nr. 2 RO-550018 Sibiu

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No Delnote No Del.Note date:
471153 471153 Jun 21, 2022

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91026809
Shipment Id 677023
Delivery Date Jun 22, 2022
Delivery Terms FCA - Free Carrier
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Tranp. Ref. 509744

102818402
7012052507

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc- 70026 Modugno (Bari)

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

29 GIU 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

786183

| Line No | Cust Part No Cust Part Desc Part No | Schedule No Close Order No | Rel No | Deliv Qty Lot Batch No | Deliv Uom |
|---------|---|-------------------------------|--------|---------------------------|-----------|
| 1 | 2517267700 Schallmagnet P151536-221938 Net Weight: 268.707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: RO | 7 / 5 550004616901 | | 400.00 537115-**-1 | pcs |

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *600*
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo:
Firma *[Signature]*

| Pack Aid Qty | Pack Aid Id Pack Aid Desc | Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc |
|--------------|--|--|
| 1 | 10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette | TBA-550500 Kunststoffpalette |
| 20 | 20739 650AT KLT 4315 Getrag | TBA-520880 KLT 4315 db |
| 1 | 20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel | TBA-520922 Pal.Deckel A0806 |
| 20 | 20740 650AT Tray Getrag NEU | TBA-501738 Inlett für Kendrion |

Total Net Weight [kg] 268.71
Total Gross Weight [kg] 312.11
Total Volume [m3] 0.09

Kendrion Automotive (Sibiu) SRL

Str. Lyon Nr. 2
RO-550018 Sibiu
Tel.:+40 269 505 100
Fax:+40 269 505 104

Managng Director: Andra Boboc
UST-ID-NR. RO10949666
HRB J32/513/1998
Elgonkapital:19655520 RON
EORI-NR. RO10949666

www.kendrion.com
info-pc-sibiu@kendrion.com
BRD GSG Filiala Sibiu (BIC: BRDEROBU)
IBAN(EUR):RO69BRDE330SV01671183300
IBAN(RO):RO85BRDE330SV02166533300

Deutsche Bank Germany
BIC:DEUTDE33XXX
IBAN(EUR):DE9520070000058392200
Account:058392200 Sort Code:20070000

KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL

| | |
|--|--|
| <p>1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) Adresa SIBIU - 550078, str. LYON nr.2 Registrul Comerțului: J32 / 513 / 1998 CUI (CF): RO 10949666 Cont: BRD GSG Filiala Sibiu IBAN RON: RO85 BRDE 330S VO21 6653 3300</p> | <p>SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE</p> <p style="text-align: center;">(CMR)</p> <p style="font-size: 2em; text-align: center;">5507</p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>2 Destinatari (nume, adresa, țara) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MARNA TI SpA Via dei Cidomini IT - 70026 MODUGNO (BA)</p> | <p>16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA </div> </p> |
|--|--|

| | |
|--|--|
| <p>3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) MODUGNO ITALY</p> | <p>17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p> |
|--|--|

| | |
|--|---|
| <p>4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) ITALY; ROMANIA 22062022</p> | <p>18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: ABC0CYK SEMIREMORCĂ NR.: AB95CYK CONDUCĂTOR AUTO 1: Gabriela Pavel Adrian CONDUCĂTOR AUTO 2:</p> |
|--|---|

| | |
|---|--|
| <p>5 Documente anexate Documents attached Documents annexés Ale celorlalte note</p> | |
|---|--|

| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|---|
| 6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros | 7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis | 8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage | 9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise | 10 Număr statistic Statistical number No statistique | 11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg | 12 Cubaj m ³ Volume m ³ Cubage m ³ |
| <p>17 pallets Blowids</p> | | | | | <p>5306 kg</p> | |

| | |
|---|---|
| <p>13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur</p> | <p>19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières</p> |
|---|---|

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|-------------------------------|--|--|--|--|--------------------|--|--|---|--|--|---|--|--|-------|--|--|
| <p>14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație</p> | <p>20 Plata prin To be paid by A payer par</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>Expeditor Sender Expéditeur</td> <td>Monedă Currency Monnaie</td> <td>Destinatari Consignee Destinataire</td> </tr> <tr> <td>Prețuri transportului Carriage charges Prix de transport</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sold/Balance/Solde</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Taxe suplimentare Supplem charges Supplements</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Alte taxe Other changes Frais accesores</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td></td> <td></td> </tr> </table> | Expeditor Sender Expéditeur | Monedă Currency Monnaie | Destinatari Consignee Destinataire | Prețuri transportului Carriage charges Prix de transport | | | Sold/Balance/Solde | | | Taxe suplimentare Supplem charges Supplements | | | Alte taxe Other changes Frais accesores | | | Total | | |
| Expeditor Sender Expéditeur | Monedă Currency Monnaie | Destinatari Consignee Destinataire | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Prețuri transportului Carriage charges Prix de transport | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sold/Balance/Solde | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Taxe suplimentare Supplem charges Supplements | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Alte taxe Other changes Frais accesores | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Total | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | |
|--|---|
| <p>21 Stabilii în Establish on Establis</p> <p style="font-size: 1.5em;">10949666</p> <p style="font-size: 1.5em;">2</p> <p style="font-size: 1.5em;">J32/513/1998</p> <p style="font-size: 1.5em;">22062022</p> | <p>15 Suma de plată/Cash Ramboursement</p> <p style="font-size: 1.5em;">22062022</p> |
|--|---|

| | | |
|--|---|---|
| <p>22 Semnătura și stampila expeditorului: Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur</p> <div style="border: 1px solid black; border-radius: 50%; padding: 10px; display: inline-block;"> <p style="text-align: center;">KENDRION AUTOMOTIVE (SIBIU) SRL ROMANIA</p> </div> | <p>23 Semnătura și stampila transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <p style="text-align: center;">AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 ; Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA</p> </div> | <p>24 Semnătura și stampila destinatarului: Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire</p> <p style="font-size: 1.5em;">22062022</p> <p style="font-size: 1.5em;">22062022</p> <p style="font-size: 1.5em;">"Ricevuto con riserva di verificare su qualità e quantità"</p> |
|--|---|---|

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
 Including and
 Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
 To be completed on the sender's responsibility
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

În cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată deasupra, cifra și litera
 In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of this column the particulars of the class, the number and the letter, if any
 En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique échelonnée de classe, le chiffre et la lettre